

هر دو اتابک، ناگزیر، اطاعت خوارزمشاه را گردن نهادند و امان یافتند. در چنین موقعیت حساسی که چنگیز پکن را تسخیر کرده بود، و خطر حمله او سراسر عالم اسلام را تهدید می‌کرد، به جای آنکه خلیفه و سلطان دست اتحاد به سوی یکدیگر دراز کنند به جنگ و مخالفت برخاستند و در نتیجه هر دو خاندان فاسد به باد فنا رفتند.

## نتایج شوم سیاست سلطان محمد خوارزمشاه در حیات سیاسی، اجتماعی، فرهنگی و ادبی ایران

چنگیز چنانکه تاریخ گواهی می‌دهد، یکی از سرداران و رؤسای بسیار شجاع و جنگاور قوم مغول و تاتار، و در تدبیر و کارданی و شقاوت و بیرحمی کم نظری بود. وی در مدتی کوتاه کلیه قبایل مغول و تاتار را زیر نفوذ سیاسی و نظامی خود درآورد و قبایل عیسوی مذهب «کرانیت» و «نایمان» و قوم «قرفیز» و طوایف «اویغور» را محکوم به فرمانبرداری کرد. چنگیز پس از برانداختن حکومت «کوچلکخان» و دولت قراختانیان در سال ۶۱۲ هجری، امپراتوری چین شمالی را برانداخت و پس از تصرف پکن به ناحیه تبت نیز دست یافت. چون خبر این پیروزها به همسایه او، محمد خوارزمشاه رسید، وی به فکر تحقیق و تشخیص نیروی چنگیز افتاد و نمایندگانی به رسالت بهاء الدین رازی نزد چنگیز به پکن گسلی داشت.<sup>۱</sup>

«منهاج سراج، شرح مشاهدات این هیئت را، که حکایاتی وحشتتاک از فجایع و کشتارهای مغولان ذکر کرده‌اند، در کتاب خود طبقات ناصری آورده است. نکته‌ای که باید بدان توجه کرد اینکه: «چنگیز در آغاز امر مطلقاً قصد حمله به بلاد اسلامی را نداشت و می‌خواست امپراتوری خود را به قسمتی از نواحی شرقی آسیا محدود سازد، به همین مناسبت هنگامی که فرستادگان خوارزمشاه از خدمت او باز گشتد به سلطان محمد پیام داد که: «محمد خوارزمشاه را بگوئید که من پادشاه آفتاب برآمد شرق و تو پادشاه آفتاب فروشنده به (غرب) من مایلمن میان ما عهد موذت و محبت و صلح مستحکم باشد و از طرفین تجار و کاروانها بیایند و بروند و ظرایف<sup>۱</sup> و بضاعت که در

ولایت من باشد بِر تو آرند و آن بلاد تو همین حکم را دارد.»<sup>۱</sup>

از گفتار صریح چنگیز پیداست که اگر زمامدارانی مُدبر و کارداران در آن هنگام بر ایران حکومت می‌راندند و از این سیاست صلح جویانه استقبال می‌کردند، به احتمال قوی، ضمن استقرار روابط سیاسی و اقتصادی، جلوی یک فاجعه خوبیار تاریخی، گرفته می‌شد؛ ولی متأسفانه در آن دوران نه تنها پادشاه و دولت خوارزمشاهی، بلکه امرا و سپاهیان و افراد خاندان سلطنتی فقط در فکر غارتگری و مال‌اندوزی بودند و در نتیجه اشتباہات گوناگون سیاسی، چنگیز را وادار به حمله به ایران و دیگر کشورهای خاورمیانه نمودند، قراینی در دست است که چنگیز واقعاً به برقراری روابط تجاری بین منطقه نفوذ خود و خاور نزدیک، علاقه فراوان داشت، اقدامات او در راه امن کردن راهها و گماشتن مراقبین در آنها و پذیرایی صادقانه او از بازرگانان کشورهای اسلامی و خرید کالاهای آنان به بهای عادلانه و فرستادن گروهی برای عقد معاہدة دوستی نزد خوارزمشاه، نشان می‌دهد که از آغاز، چنگیز برنامه رزمی نداشته است؛ موید این مطلب اینکه بعد از عقد معاہده‌ای در سال ۱۵۶ هجری بود که چنگیز هدایاتی برای سلطان سلجوقی فرستاد، و همراه مأمورین سیاسی خود عده‌یی بازرگان با اموال فراوان به سوی شرق گسیل کرد.

منهاج سراج، در پیرامون این هیئت چنین می‌نویسد:

«در میان تحف و هدایایی که به نزدیک سلطان محمد خوارزمشاه فرستاد، یک قطعه زر صامت بود، به اندازه گردن شتری... «و پانصد شتر بار از زر و نقره و حریر و قز خطایی و ترغو و قندز و سمور و ابریشم و ظرایف چین و طمیعاج، با بازرگان خود روان کرد و بر بیشتر آن شتران زر و نقره بار بود. چون به «أتار» وصول شد، قدرخان حاکم اتار، از راه مکر و غدر آنان را جاسوس معرفی نمود و از سلطان محمد خوارزمشاه اجازت خواست و جمله تجار و آیندگان و رُسُل را به طمع آن زر و نقره به قتل رسانید، چنانکه هیچیک از آنان خلاصی نیافتند الا یک شتریان که در حمام بود و در آن واقعه از راه گلخن خود را بپرون انداخت و برای محافظت خود حیله‌ها برانگیخت و از راه بیابان به بلاد چین باز رفت و چنگیز را از کیفیت آن غدر و مکر اعلام داد.»<sup>۲</sup>

سیاست چنگیز: همین روایت، که از فساد ترکان حکایت می‌کند در دیگر کتب تاریخی ذکر شده و به خوبی علت حمله چنگیزخان را نشان می‌دهد، جالب اینکه بعد از این عمل

۱. منهاج سراج، طبقات ناصری، ص ۶۵۰: ۶۵۱

۲. همان کتاب، ص ۶۵۱

سفیهانه، چنگیز، عنان اختیار از کف نداد و از حمله خودداری کرد و تنها به مطالبه قدرخان که عامل این جریان خوبیار بود، و جبران خسارت قناعت ورزید، لیکن سلطان بی تدبیر ایران بدون توجه به عاقبت کار، بار دیگر فرستادگان چنگیز را کشت؛ چنگیز پس از این فاجعه با ساز و برگ فراوان، در اواخر سال ۶۱۶ هجری به اُترار یعنی همان محلی که قافله بازرگانان چنگیزی را تاراج کرده بودند، حمله برد. شعاره سپاهیان چنگیز را در این حمله شوم تاریخی از هشت صد هزار تن دویست هزار تن نوشته‌اند، ولی از آنجا که بین سلطان محمد خوارزمشاه و سران سپاه او بجای وحدت خطر و هم‌آهنگی تفرقه و جدایی بود، هیچگونه مقاومت مؤثر و مشکلی در برابر مهاجمین مغول صورت نگرفت، بلکه دسته‌های متفرق سپاهیان، هر یک به جانبی گریختند، در نتیجه این سیاست رزمی، قوای چنگیز به سرعت شهرهای کتاره جیحون را تسخیر کردند و برای آنکه از حمله دشمن در امان باشند، به قتل عام مردم و با خاک یکسان کردن شهرها نیز اقدام نمودند، از جمله بلاد زیبایی که به کلی ویران شد بخارا بود، از یکی از گریختگان آن شهر عظیم، که به خراسان رسیده بود، از کیفیت واقعه پرسیدند، گفت: «آمدند و کنند و سوختند و کشتند و بردند و رفتند». بعد از آن، چنگیز در ابتدای سال ۶۱۷ هجری به سمرقند و خوارزم و دیگر بلاد آباد ماوراء النهر حمله کرد، سلطان محمد بدون هیچ برنامه چنگیز از شهری به شهر دیگر می‌گریخت و بالآخره در اوخر سال ۶۱۷ به جزیره آبسکون رسید و در آنجا به حالی زار در گذشت. در خلال این احوال مغلولان شهرهای بزرگ و کوچک خوارزم، ماوراء النهر و خراسان را یکی بعد از دیگری قتل عام و ویران و غارت می‌کردند و در این جریان بعضی از بلاد مانند نیشابور را چنان با خاک یکسان کردن که دیگر هیچ موجود زنده‌ای در آن وجود نداشت؛ تنها فرد شجاع و میارزی که در برابر نیروی مهاجم مغول پای مقاومت فشرد، جلال الدین منگربنی بود که سلطان محمد خوارزمشاه هنگام فوت، او را به ولیعهدی برگزیده بود، او با قوای اندکی که داشت به خراسان گریخت و در نزدیکی‌های غزنین به گردآوری سپاه و مبارزه با مغلولان پرداخت ولی متساقنه، اقوام گوناگون و غیر متجانسی که تحت فرماندهی جلال الدین بودند، نمی‌توانستند رشته وحدت را استوار نگه دارند.

آخرین نبرد جلال الدین: چنگیز، چون از نیروی مقاومت جلال الدین آگهی یافت به تعقیب او همت گماشت و بالآخره در نزدیکی سند، میان سپاهیان کثیر مغول و نیروی ناچیز خوارزمشاه چنگی در گرفت و جلال الدین مردانه پایداری کرد و چون موقعیت را دشوار

دید، نخست مادر و گروهی از بستگان را به درخواست آنان در رود سند غرقه ساخت و یکبار هم به قلب سپاه چنگیز حملهور شد و با چند تن از کسان خویش از آب سند به سلامت گذشت.

متاسفانه در این دوران بحرانی، امرا و سران سپاه خوارزمشاه سرگرم اختلافات خود بودند و در مقام مبارزه با مهاجمان نبودند و از طرفی حملات مغول چنان سبیر بود که نه تنها مردم ماوراء النهر و خراسان و خوارزم را رُعب و هراسی فراوان گرفته بود، بلکه سران سپاه نیز مجال طرح برنامه دفاعی نداشتند. در حملات بی رحمانه‌ای که بر تمام نقاط شرقی ایران و ماوراء النهر صورت می‌گرفت، هر جا که آبادی و رونقی داشت. دستخوش قتل و غارت و نهب و ویرانی می‌شد. «مغلان در این حملات از کشتار جمعی و غارت اموال و دریدن شکم و مثله کردن (یعنی گوش و بینی بریدن) و شکنجه دادن و خراب کردن و گاه ویرانی شهرها و بی‌عصمیها و نامردمیها به هیچ روی خودداری نداشتند و به منزله درندگانی بودند که در گله‌های گوسپند و آهو درافتند و بر هیچیک ابقا نکنند. تواریخی که درباره این هجوم بزرگ، قریب به همین واقعه نوشته شده، همه پر است از ذکر جنایات و فجایع اعمال وحشیانه مغول و تاتار و بی‌تردید این واقعه فجیع ترین واقعه بی‌بود که تا آن هنگام در تمام تاریخ ایران رخ داد و بعد از آن هم هیچگاه نظری نیافت.»<sup>۱</sup>

**عمل و عوامل این شکست** و بی‌تدبیری محمد خوارزمشاه و اطرافیان او بود به خوبی به هموطنان و به خصوص به نسل جوان ما نشان می‌داد که اگر ملتی ناظر و مراقب اوضاع سیاسی و اجتماعی کشور خود باشد و اعمال و رفتار و روش سیاسی زمامداران را مورد سوال و انتقاد قرار ندهد، چه بسا که در اثر فساد و انحراف و بی‌تدبیری آنان صدها شهر ویران و میلیونها نفر از نفوس بشری به فجیعترین وضع دستخوش فنا و نیستی گردند.

اینکه می‌بینیم در جوامع پیشرفته بشری از چهارصد سال قبل از میلاد مسیح، ابتدا در یونان و سپس در روم قدیم و در دوره قرون وسطی نخست در انگلستان و پس از انقلاب کبیر ۱۷۸۹ ابتدا در فرانسه و بعد در دیگر کشورهای غرب، اکثریت مردم با تحمل زحمات و دادن تلفات فراوان، در راه کسب آزادی و استقرار دموکراسی و حکومت ملی مبارزه کرده‌اند، برای این است که ملتها، بازیچه و آلت فعل زمامداران نباشند و دولتها

## جرات نکنند بدون جلب موافقت مردم قدمی بردارند.

در میهن ما برخلاف کشورهایی که با اصول دموکراسی اداره می‌شوند، نه تنها توده مردم بلکه حتی طبقات مرفه و ذیحقوق - دولت و زمامداران را خدمتگزار خود، و مامور اجرای مصالح و منافع خلق نمی‌دانستند، و اگر دولت و عمال حکومت برخلاف میل مردم قدمی برمنی داشتند از طرف هیچ مقام و مرجع ملی مورد اعتراض و بازخواست قرار نمی‌گرفتند، همین بی‌توجهی مردم به مسائل اجتماعی، در طول تاریخ، مشکلات و بدبختیهای گوناگونی برای مردم پدید آورده و راه را برای مداخلات ناروای دشمنان داخلی و خارجی ایران هموار کرده است.

در جریان حمله مغول به ایران، اگر زمامداران با کمک مردم، جبهه واحدی علیه دشمن تشکیل می‌دادند، به احتمال قوی، این همه ظلم و خونریزی به وقوع نمی‌پیوست. سلطان جلال الدین منکرنی که در سال ۶۱۸ از برابر مغولان به آن سوی سند گریخته بود، پس از سرگردانیها و زدوخوردهای گوناگون در سال ۶۲۲ تبریز را فتح نمود، پس از این پیروزی، به جای آنکه از مردم کمک بگیرد و دشمن را به یاری خلق از پای درآورد به یک رشتہ جنگهای بی‌حاصل در آذربایجان و آسیای صغیر و عراق و گرجستان و ارمنستان ادامه داد و در نتیجه این مبارزات بی‌هدف و بی‌حاصل، روز به روز خسته‌تر و فرسوده‌تر گردید، تا در نزدیکی «دیاربکر» گرفتار حمله ناگهانی مغولان شد و به کوههای کردستان پناه برد و به دست یکی از افراد محلی گُرد در سال ۶۲۸ کشته شد.

در فاصله میان تسلط مغولان بر شرق ایران و اعزام هلاکو، سرزمینهای مفتوح مغولان را، حکام مغولی، با تدبیر و کارданی وزرای ایرانی، نظیر شرف الدین خوارزمی و بهاء الدین محمد جوینی (پدر شمس الدین جوینی) اداره می‌کردند. از سال ۶۵۱ هلاکو خان از جانب دریار مغول مأمور فتح قلاع اسماعیلیه و برانداختن خلافت عباسیان گردید. هلاکو پس از آنکه در اواخر سال ۶۵۱ به ایران رسید، یکی از سرداران خود را مأمور فتح قلاع اسماعیلی نمود و سرانجام «خورشاه» آخرین جانشین خاندان حسن صباح تسلیم هلاکو گردید و کلیه قلاع اسماعیلی در مدتی کمتر از یک سال، مُسخر و تسلیم شدند و هر چه در آنها بود به غارت رفت، از جمله، کتابخانه معتبری که در دوران ۱۷۷ ساله حکومت پیروان حسن صباح، در الموت فراهم آمده بود، از میان برده شد؛ در این جریان، عظاملک جوینی با کسب اجازه از هلاکو، بعضی از کتبی که ارزش تاریخی و اجتماعی داشت و یکی از آنها سرگذشت حسن صباح بود، از این معركه، بیرون کشید و عظاملک جوینی در تالیف کتاب تاریخ جهانگشای جوینی از این منابع استفاده

کرد، پس از پایان کار اسماعیلیه، هلاکو آماده فتح بغداد شد، محاصره بغداد چند روز طول کشید؛ سرانجام خلیفه المستعصم بالله روز چهارم صفر سال ۶۵۶ با کلیه رجال و بزرگان از شهر خارج شد و به دیدار هلاکو رفت و مردم شهر را از جهاد و مقابله با دشمن باز داشت.

با اینحال بغداد مدت یک هفته دستخوش قتل و غارت بود و سرانجام مغولان، خلیفه و اولاد و بنی اعمام او، هر که را یافتند، کشتد و به این ترتیب خلافت ۵۲۵ ساله عباسی که با همت و تدبیر ایرانیان تاسیس و ایجاد شده بود در اثر فساد آخرین خلفای عباسی و بی کفایتی «مستعصم» با شمشیر ناتار منقرض گردید.

پس از فتح بغداد، ابن العلقی، وزیر مستعصم به امر هلاکو اداره امور بغداد را به اتفاق یک شحنه مغولی بر عهده گرفت. پس از این پیروزی، سرداران هلاکو به فتوحات دیگری دست یافتد و غنایمی که از همه این فتوحات، خاصه بغداد به دست آمده بود به آذربایجان فرستاده شد و خان مغول، مراغه را به پایتختی برگزید و دانشمند نامدار ایرانی خواجه نصیر الدین طوسی را مأمور کرد تا در آنجا «رصدی» بپا کند. هلاکو به فتح آذربایجان قناعت نکرد و بلاد الجزیره و شام را تسخیر و غارت کردند و در سال ۶۵۸ به علت انتشار خبر فوت «منکوق آن» هلاکو به آذربایجان رفت.

قوبیلای قاآن که به جای منکوق آن به حکومت و فرمانروائی نشست، تمام سلطنت ایران، الجزیره، شام و آسیای صغیر، یعنی تمام متصرفات غربی امپراتوری مغول را به هلاکو واگذار کرد، در این دوران وزارت هلاکو با خوارزمی و محمد جوینی بود؛ دوران فرمانروایی هلاکو چندان نیانید و در حالیکه بیش از ۴۸ سال نداشت، در گذشت.

بعد از هلاکو به ترتیب اباخاخان و احمد تگودار و ارغون خان و کیخاتو، بایدو، محمود غازان خان و سلطان محمد خدابنده (الجایتو) و سلطان ابوسعید بهادر خان به قدرت رسیدند، بعد از مرگ ابوسعید بهادر، بنیان سلطنت ایلخانان سستی گرفت. - بیشتر جانشینان هلاکو و همراهان او، عیسوی و بودایی بودند، در میان ایلخانان، غازان خان، پیرو اسلام گردید. از این دوره به بعد تا حدی از مظالم مغولان کاسته شد، با اینحال اکثر رجال و وزرا و کارشناسان ایرانی به دست پادشاهان زردپوست مغول کشته شدند.

اکنون بطور اجمال زیانهای اجتماعی و فرهنگی که از این حمله و حشیانه، نصیب ملت ایران شده است یاد آور می شویم:



جهانگشا، شرح جالب و مؤثری از نتایج حمله مغول به بخارا نوشته که گزیده‌یی از آن را نقل می‌کنیم: «انمه و معارف شهر بخارا به نزدیک چنگیزخان رفتند و چنگیز در مسجد جامع راند بر بالای منبر رفت، چنگیزخان پرسید که سرای سلطانست؟ گفتند خانه یزدانست. او از اسب فرود آمد و فرمود که صحراء از علف خالی است، اسبان را شکم پر کنید، از اینارها غله می‌کشیدند و صناديق مصاحف (یعنی جعبه‌ها و صندوقهای قرآنها و کتب دیگر) را به میان صحن مسجد می‌آوردنند و مصاحف را در دست و پای می‌انداختند و صندوقهای را آخر اسبان ساختند، مغلان، ضمن میگساری، خوانندگان و نوازندهان شهری را برای ساعت و رقص حاضر کردند و مغلان بر اصول غنای خوش آوازها برکشیده و انمه و مشایخ و سادات و علماء و مجتهدان عصر، بر طویله آخر سالاران به محافظت سوران قیام نموده و امثال حکم آن قوم را التزام کرده. بعد از یک دو ساعت چنگیزخان بر عزیمت مراجعت با بارگاه برخاست و جماعتی که آنجا بودند روان شدند و اوراق قرآن در میان قاذورات<sup>۱</sup> لگدکوب آقدم و قوایم<sup>۲</sup> گشته، در این حالت امیر امام جلال الدین که مُقدّم و مقتدای سادات ماوراء النهر بود و در زهد و وزع مشارا'لیه، روی به امام عالم رکن‌الدین امام زاده آورد و گفت: مولانا چه حالتست؟ «اینکه می‌بینیم به بیداریست یارب یا به خواب» (نصراعی است از انوری) - مولانا گفت خاموش باش، باد بی‌نیازی خداوندست که می‌وزد، سامان سخن گفتن نیست. (ناگفته نماند که امام رکن‌الدین امام زاده و پسر شجاع او بعد از آنکه تعرض مغول را به نوامیس مردم دیدند، تاب نیاورده با ایشان به جنگ پرداختند و هر دو در این جهاد مقدس شهید شدند)... پس از محاربه و قتال، آتش در محلات اندداختند و چون بنای خانهای شهر تمامت از چوب بود، بیشتر از شهر به چند روز سوخته شد، مگر مسجد جامع و بعضی از سرایها که عمارت آن خشت پخته بود... مردم بخارا متفرق گشته به دیده‌ها رفتند، یکی از مردم بخارا، پس از واقعه، گریخته بود و به خراسان آمده، حال بخارا از او پرسیدند گفت: آمدند و کنند و سوختند و کشند و بردن و رفتند، جماعت زیرکان که این تقریر<sup>۳</sup> شنیدند اتفاق کردند که در پارسی موجزتر<sup>۴</sup> از این سخن نتواند بود..»<sup>۵</sup> همین بیانات و خسارات به سمرقند و دیگر بلاد معمور ماوراء النهر وارد آمد که شرح جزئیات آنها در این کتاب امکان پذیر

۱. پلیدیها، نجاستها

۲. چاربیان

۳. بیان و صحبت

۴. مختصر

۵. جهانگشای جوینی: ص ۸۰ تا ۸۳ (نقل و تلخیص)

نیست. همین قدر یاد آور می شویم که شهاب الدین یاقوت حموی که در سال ۶۱۶ چند ماه قبل از تسلط مغول به جرجانیه، در آن شهر بوده می گوید: «هر گز شهری به این آبادی ندیده ام، آبادیها به یکدیگر متصل و دهات چسیده به هم است و از کثرت خانه و فصرهایی که بنا شده و انبوهی درخت، کسی که از میان آنها می گذرد، گمان می کند بازار است، گمان نمی کنم در دنیا از جهت بزرگی و کثرت خبر و توانگری، شهری نظیر خوارزم موجود باشد.» (نقل به اختصار)

## مراکز فرهنگی ایران قبل از حمله چنگیز

ارزش فرهنگی خوارزم «آتسز خوارزمشاه بعد از آنکه بر سلطان سنجر طغیان کرد برای و چرچانیه قبل از صلات، تشویق کرد و فضلا را از اطراف به خوارزم خواست، حمله مغول حتی موقعیکه سنجر از گورخان قراختانی شکست خورد و آتسز بر خراسان مستولی شد، یعنی در ۵۳۶ جمعی از فضلای آن دیار مثل ابوالفضل کرمانی فقیه و عالم مشهور و ابو منصور عبادی (واعظ معروف) و قاضی حسین بن محمد آزسباندی (قاضی مزو) و ابو محمد خرقی فیلسوف را با خود به خوارزم برد و پس از فوت طبیب معروف سید اسماعیل جرجانی صاحب ذخیره خوارزمشاهی و کتب دیگر، مامور مخصوصی به بغداد نزد ابوالبرکات هیئت‌الدین علی طبیب مشهور فرستاد و برای آنکه خطه خوارزم از طبیب حاذقی خالی نباشد از او خواست که یکی از شاگردان خود را به آن دیار بفرستد تا داروخانه خوارزم را با جمیع اوقاف آن تحت اختیار او بگذارد و مبلغی نیز جهت خرج سفر او به بغداد فرستاد.<sup>۱</sup>

شهر جرجانیه، در عهد آتسز و جانشینان او مرکز اجتماع علماء و ادبای نامی بود و از این جهت با مرادشاه جهان پایتخت سلطان سنجر رقابت می‌ورزید و فضلای بزرگ مثل امام علامه جاز الله زمخشری ملقب به «فخر خوارزم» و امیر رشید الدین کاتب، مشهور به وطواط (وفات در ۵۷۳) و بهاء الدین محمد بن موید بغدادی شاعر و منشی معروف، و امام شهاب الدین ابوسعید بن عمر خیوی (مدرس و صاحب کتابخانه‌ی عظیم) و شیخ نجم الدین گُبری و امام فخر الدین رازی در آن ایام در آن شهر اقامت داشتند و باعث فروزنده‌گی چراغ علم و ادب در جرجانیه بودند.<sup>۱</sup>

۱ - عباس اقبال آشتیانی: تاریخ مغول، ص ۴۲ به بعد. (نقل به اختصار)

غیر از جرجانیه «مروشاهجان» پایتخت سلطان سنجر از شهرهای مهم ایران و مرکز اهل علم و دارای کتابخانه‌های عمومی و خصوصی بود.<sup>۱</sup> یاقوت حموی می‌گوید: مرو را در سال ۶۱۶ ترک گفت، در آن موقع در آن شهر ده خزانه از کتب فقهی وجود داشت که من در دنیا نظری آنها را نه از جهت کثرت کتب و نه از لحاظ خوبی نسخ ندیدم. از آنجمله دو کتابخانه بود در جامع شهر یکی به نام خزانة‌العزیزیه که آن را عتیق زنجانی وقف کرده درین کتابخانه نزدیک ۱۲ هزار مجلد کتاب بود. دیگر کتابخانه شرف‌الملک مستوفی و دیگر خزانه‌الكتب نظام‌الملک حسن بن الحق در مدرسه او، و در کتابخانه متعلق به خاندان سمعانی و خزانه دیگری در مدرسه عمیدیه و خزانه مجد‌الملک از وزرای این دوره اخیر، و خزانه‌های خاندان خاتونی در مدرسه متعلق به ایشان و خزانه‌الضمیریه در خانگاه آن انواع کتب موجود بود و دسترسی مردم به این کتابخانه‌ها بسیار آسان بود و کمتر اتفاق می‌افتد که در منزل من، دویست مجلد یا بیشتر از آنها (بدون هیچ نوع گروی) نیاشد. در صورتی که قیمت این مجلدات بر دویست دینار بالغ می‌شد... اگر این شهر به چنگ تاتار نمی‌افتداد، تا دم مرگ آن را ترک نمی‌گفت، چه مردم آن، خوش معاشرت و مهمان نوازند و شهر از جهت کثربت کتب مُتفَق بی‌همتاست.<sup>۲</sup>

غیر از جرجانیه و مروشاهجان، دهها شهر آباد و معمور نظیر نیشابور و هرات و رو در نتیجه جهل و فساد و سوء سیاست زمامداران با خاک یکسان شد، جهانگشای جوینی ضمن توصیف مظلالم و بیدادگری‌های مغول در مرو می‌نویسد: «سید عزالدین از سادات کبار بود و به وزع و فضل مشهور و مذکور بودست، درین حالت با جمعی سیزده شب‌نوروز شماره کشتگان شهر کرد، آنچ ظاهر بودست و معین، بیرون مقتولان درنقها و رسانیق<sup>۳</sup> و بیابانها، هزار هزار و سیصد هزار و کسری یعنی (یک میلیون و سیصد هزار نفر) در احصا آمد و درین حالت رباعی عمر خیام که حسب حال بود بر زبان رانده است:

ترکیب پیاله که در هم پیوست بشکستن آن روا نمی‌دارد مست  
چندین سر و پای نازنین از سر دست از مهر که پیوست و به کین که شکست؟  
در جریان حمله مغول به نیشابور «تفاجار» داماد چنگیز کشته شد، به خونخواهی او

کتابخانه‌های  
عمومی در  
مروشاهجان

۱. ترجمه از معجم البیان یاقوت (ص ۵۰۹ - ۵۱۰، ج ۴)

۲. روستاها

۳. تاریخ جهانگشای جوینی، ص ۱۲۷ و ۱۲۸، ج ۱

غیر از چهارصد تن پیشه‌ور که به اسارت بردنده، همه آهل شهر را به قتل آوردند و فرمان رسید که شهر را از خرابی چنان کنند که در آنجا زراعت توان کرد و هیچکس حتی سگ و گربه را زنده نگذارد و بنابر مشهور درین واقعه یک میلیون و نیم تن رهسپار دیار نیستی شدند.<sup>۱</sup>

## نظری اجمالی به رشد و تکامل ادبیات فارسی

### از آغاز تا حمله مغول

چنانکه قبل از گفتیم از اواسط قرن سوم هجری از برکت سیاست داهیانه سامانیان و تشویق و ترغیب سلاطین و وزرای این سلسله، شاعران و نویسندهای بزرگ و توانایی در سرزمین ماوراء النهر و خراسان ظهور کردند؛ و ادب فارسی را با ذوق و قریحه استواری که داشتند بنیان نهادند و آثار گرانقدری از نظم و نثر پدید آوردند، که برای شعراء نویسندهای قرون بعد بسیار سودمند بود. در این دوره لهجه «دری» که از اواسط قرن سوم هجری زبان رسمی و درباری شده بود، در اثر فتوحات غزنویان و سلاجقه از محیط ماوراء النهر و خراسان قدم فراتر نهاد و از مغرب تا حدود دجله و فرات و از سوی شرق تا رودسنده و منطقه پنجاب پیش رفت و به این ترتیب با نفوذ ادب فارسی در عراق و آذربایجان و دیگر مناطق، لغات و ترکیبات و اصطلاحات جدیدی از لهجه‌های محلی وارد لهجه دری شد و به رشد و تکامل آن کمک نمود، عامل دیگری که در رشد و توسعه ادبیات فارسی نقش اساسی داشته است، تشکیل دولتهای بزرگ فتوالی از امرا و خاندان‌های بزرگ و رجال ثروتمند در نقاط مختلف ایران است. این امرا برای کسب شهرت و برای آنکه نامشان در جریده تاریخ پایدار بماند و بیشتر به این منظور که چون سامانیان و غزنویان، شاعران و مدیحه‌سرایانی داشته باشند، از تشویق و بزرگداشت شعراء، ادبیات و نویسندهای، کوتاهی نمی‌کردند و همین سیاست، در تشویق مردم به فراگرفتن علم و ادب و ظهور دانشمندان و شعرای بی‌شمار بسیار مؤثر بوده است. در این دوره، چون بغداد مرکز خلافت عباسی و زبان عربی، زبان مذهبی ایرانیان بود، خواه ناخواه تعبیرات و لغات و اصطلاحات و مفردات و مرکبات عربی در زبان فارسی راه یافت و ادبیات

دیبران رسایل، و اهل علم و ادب برای نشان دادن مراتب فضل و دانش خویش ناچار بودند که نه تنها آیات قرآن کریم، بلکه بسیاری از متون ادبی عرب را به خوبی فرا گیرند و در کتب و آثار و نامه‌های رسمی و غیررسمی به تناسب موضوع به قرآن و دیگر شاهکارهای زبان عرب استشهاد و استناد جویند و اثر و نوشته خود را با این منتخبات موزون، زینت و صفائی بخشنند.

از اواخر قرن چهارم به بعد، سلاطین غزنی، اراضی و مناطق وسیعی را در مشرق و جنوب منطقه نفوذ خود به چنگ آورده‌اند، از جمله در نتیجه تصرف قسمتی از خاک سند و هندوستان همراه با ترویج و تبلیغ دین اسلام، عده زیادی از لشکریان و دیبران و کارمندان دیوانی از سرزمین خراسان به خاک هند رهسپار شدند، به تدریج مردم مناطق مفتوحه ضمن قبول اسلام با زبان و ادبیات فارسی که زبان زمامداران عصر بود، آشنا و مأنوس شدند. «بعد از محمود چنانکه می‌دانیم، حکومت غزنی همچنان در اراضی مفتوحه هند برقرار ماند و حتی بعضی از این سلاطین کوشیدند تا نواحی تازه‌یی از هندوستان را بر متصروفات قدیم غزنی بیفزایند، اینست که از اواسط قرن پنجم به بعد در مراکز مهم حکومت سند و پنجاب و ولایتهای نزدیک به این نواحی، زبان فارسی رایج بوده و شاعرانی پارسی گوی از بلاد آن حدود برخاسته‌اند، نخستین شاعر بزرگ این نواحی مسعود بن سعد لاهوری است که چنانکه خواهیم دید، از یک خاندان مهاجر ایرانی، در لاهور متولد شد.»<sup>۱</sup> بعد از غزنیان زبان و ادب فارسی به حیات خود در هندوستان ادامه داد، چه سلاطین غوری و ممالیک<sup>۲</sup> در دوران قدرت، پناهگاهی برای ادب و اهل علم و فرهنگ به شمار می‌رفتند و عده زیادی از خداوندان ادب و فرهنگ که از برابر سیل و حشیان مغول گریخته بودند به دربار ممالیک غوری روی آوردند و در پناه حمایت آنان زبان فارسی در سرزمین هند ریشه گرفت: و عده‌یی شاعر و نویسنده پارسی گوی در آن منطقه ظهور کردند، علاوه بر هندوستان، سلسله‌هایی که در حدود شام و آسیای صغیر زیر نفوذ سیاسی حکومت بودند، در دربار و دیوانهای خود به نشر زبان و ادبیات فارسی همت گماشتند، تا آنجا که تنی چند از نویسنده‌گان و شعرای نامدار، در شهرهای آسیای صغیر به نشر آثار و افکار خود به زبان پارسی پرداختند که از آن میان، مولانا جلال الدین رومی شهرت جهانی دارد.

۱. دکتر ذبیح‌الله صفا، تاریخ ادبیات در ایران، ج ۲، صفحه ۳۳۱

۲. غلامان و مأمورین مستعد و لایقی بودند که معمولاً از طرف قدرتمند ترین شهریاران با اختیارات تام به امارت و فرمانروایی مناطق مختلف گمارده می‌شدند و مقام و موقعت آنان غالباً مورد تأیید خلیفه بغداد نیز قرار می‌گرفت.

# ادیبات فارسی بعد از حمله مغول

[www.Bakhtiaries.com](http://www.Bakhtiaries.com)

چنانکه دیدیم، در قرن هفتم در نتیجه استیلای مغول نه تنها کتابخانه‌ها، مدارس و محافل علمی یکسره از بین رفت، بلکه تعداد کثیری از علماء و صاحب‌نظران ایران به دست این قوم خونخوار از میان رفتند و آثار و افکار آنان یکباره فانی شد.

قبل از استیلای مغول، غالب شهرهای خراسان، ماوراء النهر، و خوارزم مرکز علماء و دانشمندان و دارای کتابخانه، رصدخانه و مدارس گوناگون بود.

علاوه بر این، الموت و بغداد از مراکز مشهور علم و دانش بود، که با هجوم هلاکو به دست خرابی سپرده شد و بسیاری از کتب علمی و ادبی این دو منطقه نیز از بین رفت، منتها همانطور که رسوخ علم و فرهنگ در جوامع بشری به سرعت امکان‌پذیر نیست، قطع ریشه دانش و معنویات نیز در میان یک قوم متبدن به فوریت انجام نمی‌گیرد، بلکه آثار ترقی یا انحطاط در تعدد و فرهنگ ملل پس از مدتی دراز تجلی و ظاهر می‌کند.

در مورد حیات ادبی ایران پس از حمله مغول نیز این حکم صادق است، چنانکه دیدیم نمونه‌های اولیه نثر فارسی نخست در عهد سامانیان ظاهر شد و در دوره غزنویان، سلاجقه و خوارزمشاهیان به تدریج نثر فارسی پخته و محکم گردید و در مرحله تصنیع و ظرفت کاریهای ادبی وارد گردید و دنباله این سیر تکاملی تا عهد مغول ادامه یافت.

پس از سیست شدن قدرت خلفاً و تشکیل حکومتهای مستقل، زبانهای ملی و محلی رشد و تکامل یافت و دوران فضل فروشی و تألیف و انشاء کتب به زبان عربی تا حدی سپری گردید و عده‌ای از نویسندهای اهل علم به پیروی از تمایلات عمومی، آثار علمی و ادبی خود را به زبان فارسی نوشتند و جمعی از دانشمندان به تشویق ارباب ذوق بسیاری از کتب سودمند عربی را به زبان فارسی ترجمه کردند.

رواج ساده‌نویسی: در دوره استیلای مغول چون این قوم اهل علم و ادب نبودند، بازار شعر و شاعری و مدحه‌سرانی در حوزه قدرت آنان رواجی نداشت و شعراء و گویندگانی که چون سعدی به حکم اتفاق از این ورطه هلاک رسته بودند تحت تأثیر محیط، به عالم عرفان و تصوف روی آوردند.

یکی از مشخصات ادبی عهد مغول ساده‌نویسی و پرهیز از القاب است، در کتاب جهانگشای جوینی نیز به این موضوع اشاره شده است: «... ابواب تکلف... بسته گردانیدند، هر کس که بر تخت خانی نشیند یک اسم در افزایند «خان» یا قآن و بس... میان سلطان و عامی فرق ننهند و مُخ و مقصود سخن نویسنده زواند القاب و عبارات را منکر باشند.» چنگیز یکی از منشیان خود را که از دستور او عدول کرده و به عادت منشیان ایران، عبارت پردازی کرده بود سیاست کرد و بیاسا رسانید.

در این دوره به علت توجهی که قوم مغول به بقای نام خود کتب و آثار تاریخی داشتند، تاریخ‌نویسی بسیار مورد توجه قرار گرفت. در کتاب منهاج سراج می‌نویسد که روزی چنگیزخان خطاب به قاضی وحید الدین گفت: نام بزرگی از من در جهان باقی خواهد ماند؟ قاضی پس از شنیدن این جمله از چنگیز به جان امان خواست و گفت: «نام جایی باقی بماند که خلق باشد» چون بندگان خان جمله خلائق را بکشند نام چگونه بماند. از این جمله پیداست که چنگیز و بازماندگان او با همه شبیعتها و درنده خوبیهایی که از خود نشان دادند به تاریخ و بقای نام تنگیں خود توجه داشتند و به همین علت مورخان بزرگی نظیر عطاملک جوینی و خواجه رشید الدین فضل الله و حمدالله مستوفی و حضاف و قاضی بیضاوی و بناكتی و هند و شاه و غیره در این عصر ظهور کردند.

خواجه رشید الدین فضل الله وزیر دانشمند ایرانی که با تنظیم تاریخ عمومی به نام جامع التواریخ خدمت بزرگی به فرهنگ بشری کرده است: چون به ماهیت رژیم فتووالی و عدم ثبات اوضاع اجتماعی آن دوران کاملاً واقف بود برای حفظ آثار خود تدابیری اندیشیده است.

مساعی رشید الدین فضل الله در راه حفظ آثار خود: «براون» در تاریخ ادبیات خود از قول کاترمنز، مساعی رشید الدین را در راه حفظ کتب و آثار خود بدین نحو خلاصه می‌کند: «اولاً مقرر فرمود که چند نسخه از مؤلفات او برای دوستان و آشنایان و همچنین علماء و دانشمندان استتساخ شده به ایشان عاریه داده شود و آنها مجاز باشند که از روی آن استتساخ کنند، ثانیاً امر کرد که ترجمه‌های عربی کتب فارسی او و ترجمه‌های فارسی حمه مؤلفات عربی وی را مهیا ساخته و از هر دو، نسخ متعدد نگاشته‌ند. و برای مطالعه یا استتساخ هر کس از اهل علم که مایل و طالب باشد در کتابخانه مسجد محله‌یی که به نام

او موسوم به ربع رشیدی بود بگذارند، ثالثاً مقرر فرمود که از جمله رسائل و کتب تألیفیه و مجموعه بزرگی منضم به صور و نفعه‌های چند فراهم ساخته در کتابخانه عمومی مسجد همان محله بگذارند و آنرا «جامع التصانیف الرشیدیه» نام داد و از چهار مجلد کتی که در طب و طرز حکومت مغول تحریر فرموده بود مقرر داشت که به سه زبان فارسی و عربی و چینی ترجمه‌ها آماده سازند. بالاتر از همه اینها اجازه و آزادی تام داده بود که هر کس طالب، باشد کتب مزبور را بخواند یا سواد بردارد، به این نیز قانون نشده همه ساله از محل موقوفه‌یی که برای مسجد و مدرسه خود وقف کرده بود مبلغی را برای استنساخ کتب خود یکی به فارسی و یکی به عربی اختصاص داد که همه ساله یک نسخه کامل تحریر کنند و به یکی از شهرهای ممالک اسلام هدیه سازند و قرار گذاشته بود که این نسخ را روی بهترین کاغذ بغدادی و به بهترین و خواناترین خطی بنویسند و با نسخه اصل دقیقاً مقابله و تطبیق کنند... بعد آن را صحافی و تذهیب کرده و به مسجد می‌بردند و در کتابدانی مابین منبر و محراب قرار می‌دادند...»

بطوری که دیدیم، پس از پایان حکومت مغولان و استقرار دولت ایلخانان وزراء و زمامداران ایراندوست آرام ننشستند و سعی کردند با تغییر مذهب خانه‌ای مغول و آشنا ساختن آنان به فرهنگ و تمدن، «رنگ ایرانی به دولت ایلخانان مغول دهند، اما در این مورد نیز با سرانجام اندوهیاری رسیدند، عطاملک جوینی صدراعظم دانشمند ایرانی به دست مغولان کشته شد و خواجه رشیدالدین فضل الله صدراعظم دیگر ایرانی را که از طبیان و نویسنده‌گان معروف است از کمر دونیمه کردند، مقارن این احوال سلسله‌های کوچک محلی از قبیل ملوک آل مظفر و اینجو پیدا شدند که نتوانستند روزنامه‌ایمی برای ملت باز کنند، بلکه با یکدیگر سرگرم به زد و خورد بودند و بر مصائب مردم می‌افزودند. احمد قاسمی می‌نویسد: «به طوری که ملاحظه می‌شود ملت ایران در طی هفت قرن پیوسته گرفتار بلیه‌یی بود، و بارها برای رهایی خویش به جنبش‌های قهرمانانه دست زد، ولی هر بار با بال و پر شکسته دوباره به کنج قفس افتاده است.

این تاریخ ملت ایران بود که او را به تدریج از کوشش و تلاش روگردان کرد و بدینی و یأس و مبارزه منفی، یعنی چشم پوشی از زندگی را در او تقویت نمود.

یکی از بنیادهای صوفیگری که از قرن دوم هجری رشد و نمو یافت، همین عامل است، بُشِر خافی یکی از اولین صوفیان معروف است، (خافی یعنی پا بر هنر) می‌گویند، این شخص یک روز کفش خود را برای تعمیر به پنهانه دوز داد، اما چون پنهانه دوز در باره او تحقیر و استخفاف روا داشت، وی کفشهای خود را به دور افکند و تصمیم گرفت از آن به بعد

پا بر هنر راه برود، این حکایت، نمونه‌یی از سرگذشت ملتی است که در مبارزه زندگی شکست خورده و چشم از زندگی پوشیده است. بهترین نمودار این تحول همان ادبیات ملت ایران است که هر چه پیشتر می‌آید، پرسوزتر، و کم امیدتر می‌شود، یک مقایسه کوچک از اشعار فرخی سیستانی با اشعار سعدی و حافظ می‌تواند گواه این معنی باشد، فرخی با معشوق خود می‌گوید:

آن وعده‌های خوش که همی کردی بی کجاست  
ای وعده تو چون سر زلفین تو نه راست  
چون دشمنان کناره گرفتی ز دوستان  
تا قول دوستان من اندر تو گشت راست  
ملاحظه کنید که عاشق در مقابل معشوق با سرفرازی ایستاده است. در جای دیگر  
می‌گوید:

دل آن ترک نه اندر خور سیمین بر اوست  
سخن او نه زجنس لب چون شکر اوست  
سخن تلخ نداند که نه اندر خور اوست  
با لب شیرین با من سخنان گوید تلخ  
بیهوده نیست پس این کنیز، که اندر سراوست  
از همه شهر دل من سوی او دارد میل  
شاعر آنقدر به خود امیدوار است که عشق خویش را باعث میاهات معشوق می‌داند.  
این اشعار، با این گفتار سعدی قابل مقایسه است:

من بیمایه که باشم که خریدار تو باشم حیف باشد که تو بارمن و من بار تو باشم  
... شاید بعضیها به رابطه‌یی که میان مبارزات ملت با ادبیات عاشقانه او موجود است واقف نباشند، ولی همانطور که گفته شد شیوه‌ی مختلف زندگی با یکدیگر دارای رابطه‌اند و در یکدیگر تاثیر متقابل دارند، بشر فقط آنروز در مقابل قدرتها به زانو در آمد، که اختلاف طبقاتی به وجود آمد و ارباب را برای بشر به سوغات آورد، بشر در مقابل ارباب خشمگین، مجبور بود به زانو درآید، گوسفند بکشد، رشه بدد، ناله و زاری کند. این پدیده‌ی زندگی در معتقدات بشری نیز موثر واقع شد و از این زمان بشر برای ارباب انواع خویش قربانی داد و در مقابل آنها همان حرکاتی را که ارباب از او می‌خواست تکرار کرد.

شکست خوردنی و نومیدی در ادبیات ایران بعد از حمله مغول و تیمور به موازات نومیدی و شکست خوردنی ملت ایران فرونی گرفت.  
حافظ در غزلی که به مطلع زیر سروده:

دو بار زیرک و از باده کهن دومنی فراغتی و کتابی و گوشه‌چمنی  
مانند کسی است که به خانه پر مهر خویش بازگشته است و اینک آن را خراب و  
دوستداران خود را ناپدید می‌بیند، او در میان دیوارهای شکسته می‌گردد و به یاد عزیزان